

KOFFERTRÄGER / SIDE CARRIER

Einseitig links/ One sided left

TRIUMPH Scrambler 1200 X

(2024-)

Art.Nr./Item-no.:

6537667 00 01 schwarz/black



Baubreite 22cm von Fahrzeugmitte
Width: 22 cm from vehicle centre

Kombinierbar mit/Can be combined with
6587667 01 01 Rohrgepäckbrücke/Rear rack tube type



Inhalt

1x 700014177 Kofferträger links

1x 700014178 Verbindungsbügel

1x 700014179 Schraubensatz:

1	Linsenkopfschraube M8x75
1	Linsenkopfschraube M8x60
2	Linsenkopfschraube M8x50
2	Zylinderschraube M6x20
2	Selbstsichernde Mutter M6
1	Selbstsichernde Mutter M8
1	Selbstsichernde Bundmutter M8
2	U-Scheibe Ø6,4
4	U-Scheibe Ø8,4
1	U-Scheibe Ø8,4x3
1	Distanzscheibe Ø16xØ8,5x5 abgesetzt
1	Alu-Distanz Ø18xØ9x7
1	Stahldistanz Ø16xØ9x14 schwarz

Content

1x 700014177 Carrier left

1x 700014178 Bracing bow

1x 700014179 Screw kit:

1	Filister head screw M8x75
1	Filister head screw M8x60
2	Filister head screw M8x50
2	Allen screw M6x20
2	Self lock nut M6
1	Self lock nut M8
1	Self lock collar nut M8
2	Washer Ø6,4
4	Washer Ø8,4
1	Washer Ø8,4x3
1	Spacer washer Ø16xØ8,5x5 stepped
1	Alu spacer Ø18xØ9x7
1	Steel spacer Ø16xØ9x14 black

Wichtig / Important:

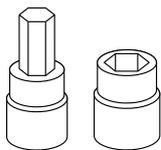
Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

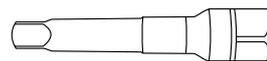
Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

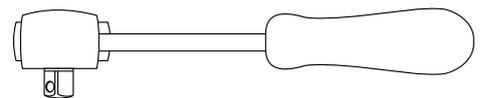
Benötigte Werkzeuge / Required tools



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

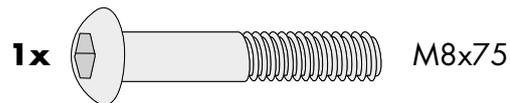
Die Sitzbank und die darunterliegende Kunststoffabdeckung entfernen. Auf der linken Seite beide Schrauben, auf der rechten Seite die hintere Schraube des Soziushaltegriffs entfernen. Schrauben und Mutter entfallen. Den Haltebolzen der linken Soziusfußraste demontieren, dieser entfällt.

Remove the seat and the plastic cover underneath. Remove both screws on the left-hand side and the rear screw of the passenger grab rail on the right-hand side. The bolts and nut are no longer required. Remove the retaining bolt of the left pillion footrest, this is no longer required.

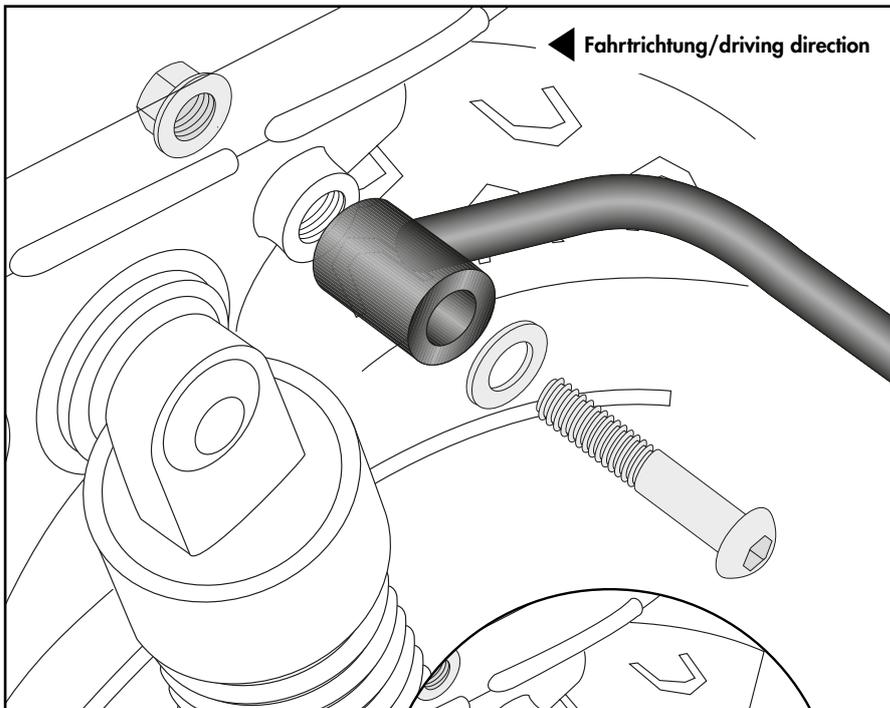
Montageanleitung / Installation Instruction

Träger vorne:

Carrier front:

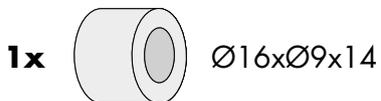


1



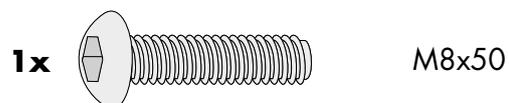
Bei gemeinsamer Montage mit Gepäckbrücke wird die Stahldistanz $\text{Ø}16 \times \text{Ø}9 \times 14$ verwendet, sowie die Linsenschraube M8x90 aus deren Schraubensatz.

If you are mounting together with the rear rack, the steel spacer $\text{Ø}16 \times \text{Ø}9 \times 14$ is used, as well as the filister head screw M8x90 from their screw set.

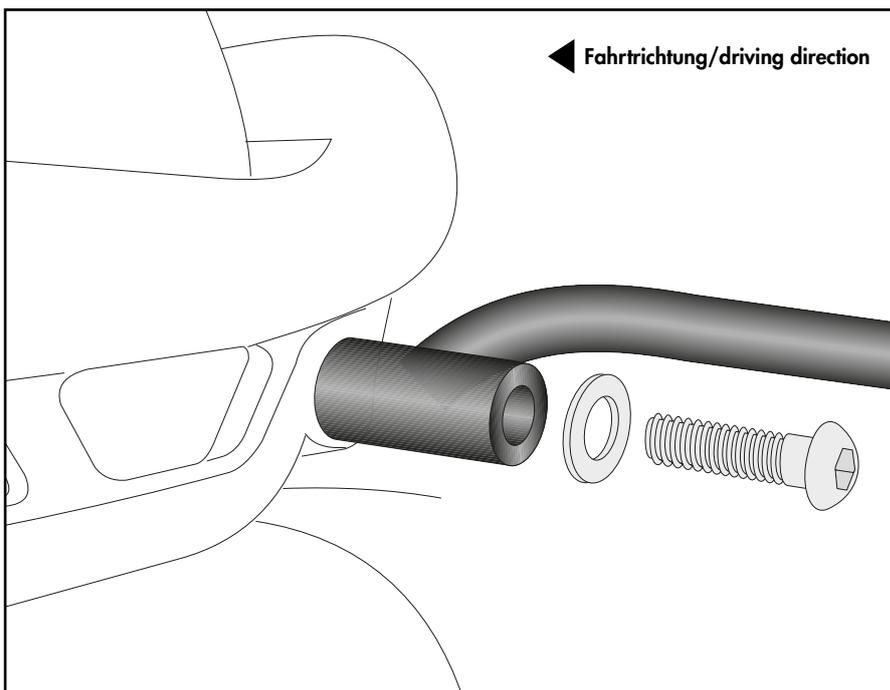


Träger hinten:

Carrier rear:

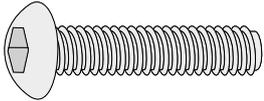
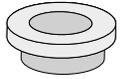
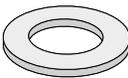


2

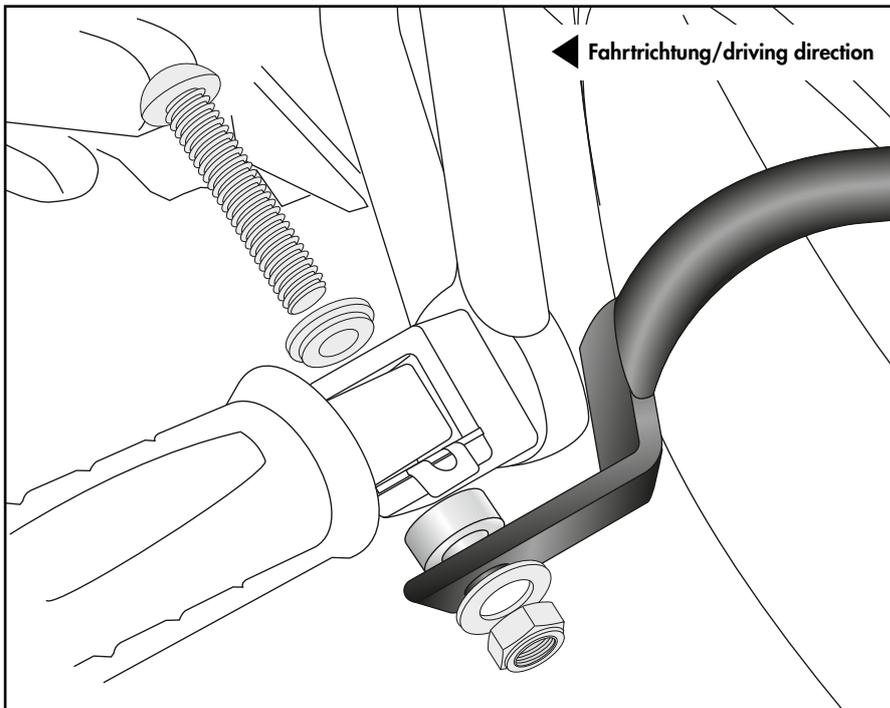


Montageanleitung / Installation Instruction

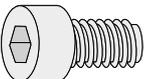
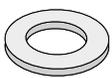
Träger unten: Carrier bottom:

- 1x  M8x60
- 1x  Ø16xØ8,5x5
- 1x  Ø18xØ9x7
- 1x  Ø8,4
- 1x  M8

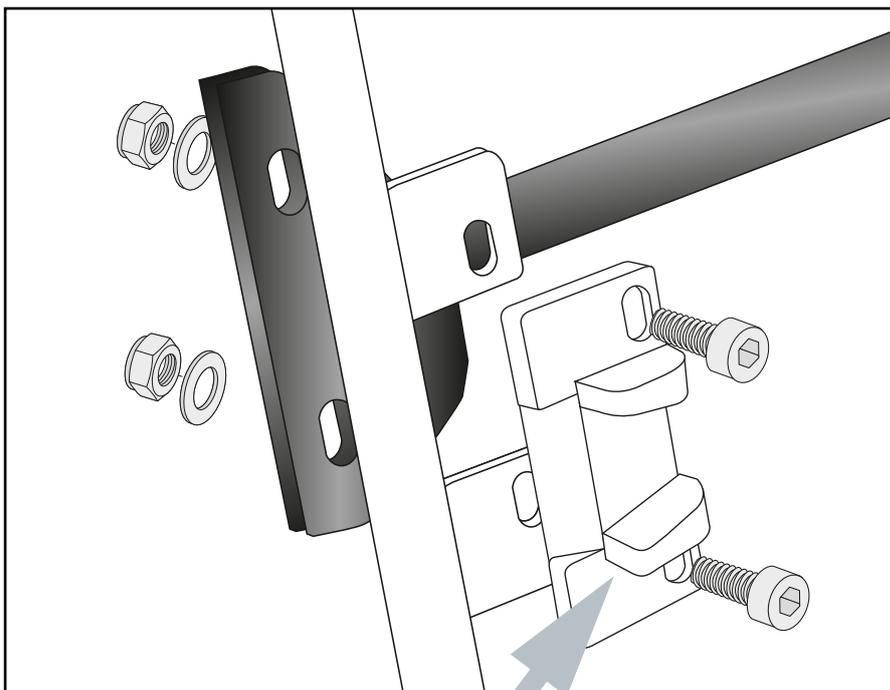
3



Verbindungsbügel links: Bracing bow left:

- 2x  M6x20
- 2x  Ø6,4
- 2x  M6

4



Der Adapter muss auf das Kofferschloss
ausgerichtet werden.

Der Metalladapter liegt dem Koffer bei.

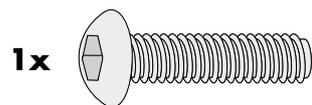
The adapter must be aligned with the case lock.

The adapter is enclosed with the side case.

Montageanleitung / Installation Instruction

Verbindungsbügel rechts:

Bracing bow right:

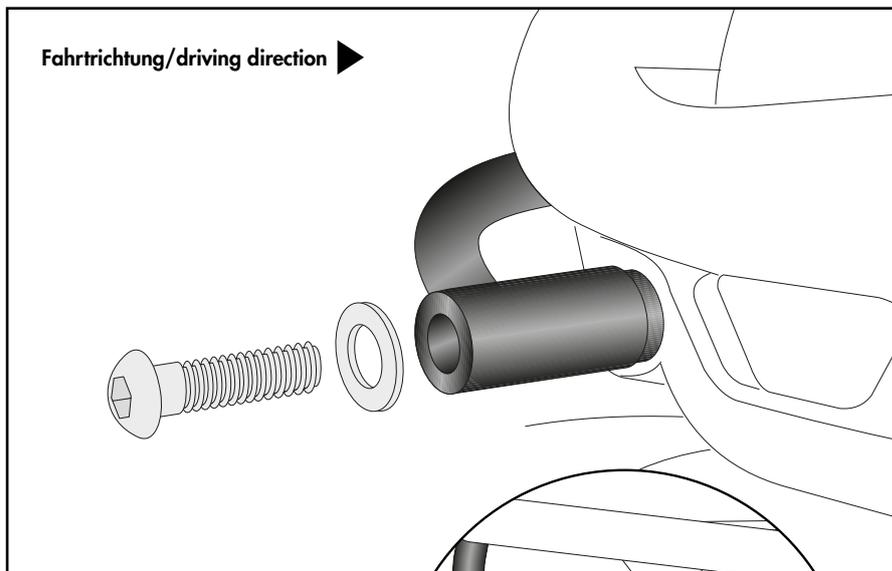


M8x50



Ø8,4

5



Bei gemeinsamer Montage mit Gepäckbrücke, die U-Scheibe Ø8,4x3 zwischen Lasche und Buchse fügen.

When mounting together with the rear rack, insert the washer Ø8,4x3 between bracket and socket.



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de